

# MARIE BOVO NOCTURNES

25 FÉVRIER 17 MAI 2020



CRÉATION



EXPOSITIONS DE PHOTOGRAPHIES



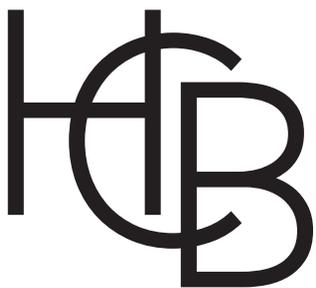
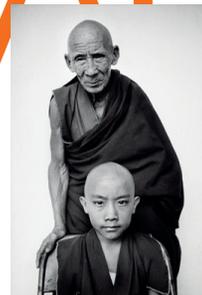
PROLONGATION  
JUSQU'AU 23 AOÛT 2020

# MARTINE FRANK

FACE À FACE



COLLECTION FHCB



FONDATION HENRI CARTIER-BRESSON 79 RUE DES ARCHIVES 75003 PARIS  
MARDI AU DIMANCHE DE 11H À 19H



# MARIE BOVO NOCTURNES

CRÉATION

# MARTINE FRANCK FACE À FACE

COLLECTION FHCB

## PROLONGATION JUSQU'AU 23 AOÛT 2020

79 rue des Archives – 75003 Paris  
01 40 61 50 50  
henricartierbresson.org

## HORAIRES

Du mardi au dimanche : 11h – 19h

## TARIFS

Plein tarif 9€ / Tarif réduit 5€

## RÉSEAUX SOCIAUX



## CONTACT PRESSE

Cécilia Enault  
cecilia.enault@henricartierbresson.org  
79 rue des Archives - 75003 Paris  
01 40 61 50 60

## PARTENAIRES



Affiche :  
© Marie Bovo, Courtesy the artist and kamel mennour, Paris/London  
© Martine Franck / Magnum Photos  
Conception graphique : Atalante Paris - 2020

# SOMMAIRE

5 AVANT-PROPOS

## MARIE BOVO - NOCTURNES

6 EXPOSITION

7 BIOGRAPHIE | VISUELS PRESSE

## MARTINE FRANCK - FACE À FACE

9 EXPOSITION | BIOGRAPHIE

10 VISUELS PRESSE

11 PROGRAMME 2020 AU 79 RUE DES ARCHIVES

12 VISUELS PRESSE

13 SOUTIENS DE LA FONDATION HCB

## AVANT-PROPOS

Une exposition pour une (un) artiste est toujours un événement exceptionnel qui mobilise son énergie, son exigence et son émotion, sans parler de son temps. Fermée à peine elle était ouverte l'exposition de Marie Bovo se transformait en injuste coup du sort. C'est la raison pour laquelle la Fondation HCB a décidé de remettre à 2021 l'exposition Jan Groover, issue du fonds déposé au Musée de l'Élysée à Lausanne, afin de prolonger les deux expositions Marie Bovo et Martine Franck jusqu'au cœur de l'été.

Deux femmes photographes, deux approches, deux époques, deux usages, sensibles à des quotidiens sans tapage. Les expositions Marie Bovo et Martine Franck reflètent avec des sélections inédites leurs préoccupations au long cours. Parallèlement, les Perles des Archives continuent d'offrir aux visiteurs de nouvelles perspectives sur le talent et le tempérament du jeune Henri Cartier-Bresson.

En 2020, forte du bilan positif de l'ouverture dans le Marais, la Fondation HCB continue sur sa lancée avec la mise en place d'un programme de développement. Chaque cycle d'exposition sera à nouveau accompagné d'événements lorsque l'effacement de la pandémie le permettra. Cette année est aussi une année riche en expositions de prestige, présentées au sein d'institutions de rang international, sur trois continents, qui toutes ont donc été décalées à des dates qui doivent être précisées :

*Certainement en juin* : la Chine d'Henri Cartier-Bresson, après son succès à Paris, entame une tournée en Asie avec une première présentation au Taipei Fine Arts Museum à Taïwan.

*Sans doute en septembre* : le Palazzo Grassi à Venise dévoile une exposition exceptionnelle autour de la Master Collection d'Henri Cartier-Bresson, grâce au travail de cinq commissaires invités. La Bibliothèque Nationale de France, coproductrice de cette exposition, la recevra ensuite en 2021.

*En septembre*, les différents projets devraient reprendre le planning prévu à la FHCB et ailleurs, une inconnue planant encore sur l'ouverture de l'exposition HCB/Paris au musée Carnavalet dont les travaux ont été retardés.

*Septembre* : pour la première fois, la Fondation HCB a le plaisir d'exposer le travail de Gregory Halpern, lauréat 2018 du programme Immersion, commande photographique franco-américaine de la Fondation d'entreprise Hermès, qui s'inscrit dans le cadre d'un partenariat entre le SFMOMA et la Fondation HCB.

*Octobre* : la rétrospective Martine Franck, présentée en 2018 à l'occasion de l'inauguration des nouveaux espaces de la Fondation HCB, voyage au FOMU d'Anvers, et pour la première fois sur le continent africain, une exposition est consacrée au travail d'Henri Cartier-Bresson au Musée Mohammed VI de Rabat.

Enfin, en *novembre*, l'événement inédit « Paris vu par Henri Cartier-Bresson et Eugène Atget » se déploie sur deux sites. Le Musée Carnavalet, à sa réouverture, dévoilera des photographies d'Henri Cartier-Bresson issues de sa collection et de celle de la Fondation HCB, qui présente en parallèle le regard précurseur d'Eugène Atget par une approche originale.

Avec Agnès Sire, l'équipe et le conseil d'administration, nous souhaitons à tous les journalistes qui suivent d'un œil attentif nos programmes une très bonne reprise pleine de plaisirs procurés par la poésie des regards.

François Hébel  
Directeur

## CRÉATION

# MARIE BOVO NOCTURNES PROLONGATION JUSQU'AU 23 AOÛT 2020

« Photographier la nuit implique l'usage de la pause longue, et l'une des particularités de la pause longue c'est d'ajouter du temps à la mesure de la lumière. » Marie Bovo

## EXPOSITION

C'est bien souvent à la tombée du jour que Marie Bovo est tentée de retenir le temps. Non seulement à cause de la pause très longue que la technique photographique choisie lui impose - grand format, argentique, lumière naturelle - mais aussi pour voir lentement se dérouler ce passage des heures en des espaces intermédiaires dépeuplés mais habités. L'exposition *Nocturnes* à la Fondation HCB présente une sélection inédite d'images prises par Marie Bovo entre chien et loup, à Marseille et en Afrique.

Cette approche du temps, illustrée aussi bien par la photographie que par le film, est fondée sur l'observation tranquille et concernée, la politesse du regard, l'appropriation d'un dedans imaginaire par le dehors. Marie Bovo passe ainsi avec bonheur de la photographie à l'image en mouvement et ses images, présentées systématiquement en série pour insister sur le passage du temps, se situent à la limite du cinéma. La qualité visuelle et la plastique très contrôlée de ses œuvres ne laissent pas soupçonner de prime abord l'esprit quasi humaniste qui les sous-tend.

La frontière de l'intime sans invasion, les habitants, la nuit, sont choses communes chez Marie Bovo qui entend par là résister à l'agression de l'objectif chasseur et se couler en rythme dans le flux de la vie, en toute discrétion.

L'exposition à la Fondation HCB présente 35 tirages de grand format de 5 séries différentes ainsi que 2 films. Elle est réalisée en collaboration avec la galerie kamel mennour.

## COMMISSARIAT

Agnès Sire, Directrice artistique

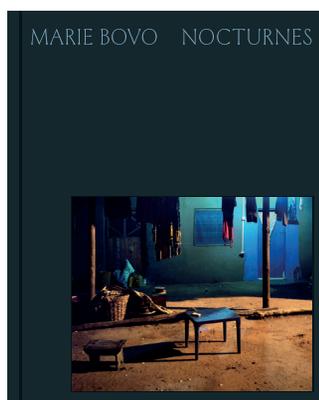


*Cours intérieures, 17 février 2009*

© Marie Bovo, Courtesy the artist and kamel mennour, Paris/London

## PUBLICATION

L'exposition est accompagnée d'un ouvrage intitulé *Nocturnes*, publié par Atelier EXB / Éditions Xavier Barral.



Relié

21 x 25,6 cm

80 photographies, 160 pages

Textes de Agnès Sire et Alain Bergala

42 €

ISBN 978-2-36511-255-0

## BIOGRAPHIE

Née en 1967 à Alicante en Espagne, Marie Bovo vit et travaille à Marseille. Elle est représentée par la galerie kamel mennour à Paris. Marie Bovo fut nominée aux Infinity Awards par l'International Center of Photography à New York en 2016.

Son travail a fait l'objet de nombreuses expositions personnelles en France, notamment aux Rencontres d'Arles, à la galerie kamel mennour à Paris, à la Maison Européenne de la Photographie, au FRAC Provence-Alpes-Côte d'Azur à Marseille et à la Fondation Fernet-Branca à Saint-Louis. Des expositions lui ont également été consacrées à l'étranger - à l'OSL Contemporary Gallery en Norvège, au California Museum of Photography et au Moscow Museum of Modern Art. Ces expositions ont donné lieu à plusieurs ouvrages.

Ses œuvres ont également été présentées lors d'expositions collectives, notamment à la Biennale de Venise en 2011, la Busan Biennale en Corée du Sud en 2012, la Biennale d'Art Contemporain de Thessalonique en 2013 et la Triennale de Milan en 2014. Récemment, elle a participé la 29<sup>ème</sup> édition du Roesler Hotel à Sao Paulo en 2019.

## VISUELS PRESSE

L'usage des visuels presse est exonéré de droits dans la limite de la promotion des expositions et des espaces de la Fondation. Les visuels doivent être accompagnés de leurs légendes et copyrights. Aucun visuel ne peut être recadré. La publication des visuels est limitée à trois par support.



001

*Evening Settings, Lundi 20h16, saison des pluies*

© Marie Bovo, Courtesy the artist and kamel mennour, Paris/London



002

*Evening Settings, Jeudi 19h50, saison des pluies*

© Marie Bovo, Courtesy the artist and kamel mennour, Paris/London

VISUELS PRESSE  
MARIE BOVO  
NOCTURNES



003

*La voie de chemin de fer, 07h00, 25 février 2012*

© Marie Bovo, Courtesy the artist and kamel mennour, Paris/London



006

*En Suisse, le Palais du Roi, 22h45, 21 février 2019*

© Marie Bovo, Courtesy the artist and kamel mennour, Paris/London



004

*Alger, 22h05, 9 novembre 2013*

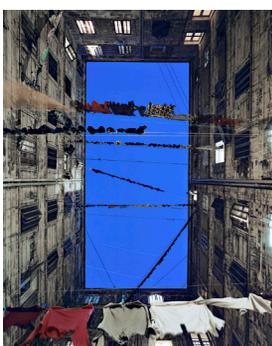
© Marie Bovo, Courtesy the artist and kamel mennour, Paris/London



007

*Alger, 00h14, 9 novembre 2013*

© Marie Bovo, Courtesy the artist and kamel mennour, Paris/London



005

*Cours intérieures, 23 avril 2009*

© Marie Bovo, Courtesy the artist and kamel mennour, Paris/London



008

*Cours intérieures, 17 février 2009*

© Marie Bovo, Courtesy the artist and kamel mennour, Paris/London

COLLECTION FHCB

## MARTINE FRANCK FACE À FACE PROLONGATION JUSQU'AU 23 AOÛT 2020

### EXPOSITION

La Fondation HCB consacre une exposition aux portraits de Martine Franck (1938-2012) dans la galerie dédiée à ses Collections.

Pour celle qui croyait par-dessus tout à la bienveillance, le portrait se caractérise surtout par un regard direct, l'empathie pour la personne ainsi qu'une admiration sincère. Rien n'est plus étranger à Martine Franck que l'artifice de la pose. Son « regard amical », ainsi qualifié par Robert Doisneau, a su se poser sans détours sur nombre de ses semblables.

Photographe engagée, elle souhaite voir la réalité en face, celle de l'âge, celle des exclus, celle des artistes, et mettre en lumière un moment d'échange subtil : les portraits de Martine Franck lui ressemblent. Ces quelques « face à face » s'inscrivent sobrement dans le temps et distillent la plastique discrète d'un regard attentif et pénétrant.

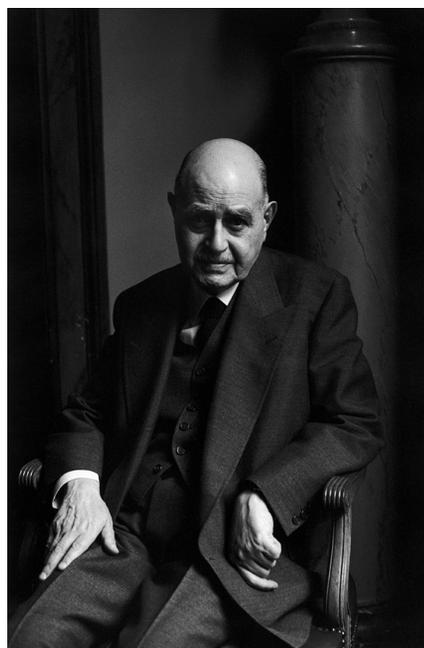
### COMMISSARIAT

Agnès Sire, Directrice artistique

### BIOGRAPHIE

Martine Franck naît en 1938 à Anvers. Elle découvre la photographie en 1963, au cours d'un voyage en Orient avec Ariane Mnouchkine. Elle épouse Henri Cartier-Bresson en 1970 et intègre la même année l'agence Vu. Elle co-fonde l'agence Viva en 1972 puis intègre Magnum Photos huit ans plus tard. En 2003, elle crée la Fondation HCB avec son mari et leur fille Mélanie. Son travail a fait l'objet d'une rétrospective présentée du 6 novembre 2018 au 10 février 2019 à la Fondation HCB, coproduite avec le Musée de l'Élysée à Lausanne et présentée au FotoMuseum à Anvers du 30 octobre 2020 au 7 mars 2021.

« Le portrait, c'est toujours une nouvelle rencontre. Avant la prise de vue, j'ai le trac, puis peu à peu les langues se délient. Ce que je cherche à capter c'est la lumière dans l'œil, les gestes, un moment d'écoute ou de concentration – lorsque précisément le modèle ne parle pas.»  
Martine Franck



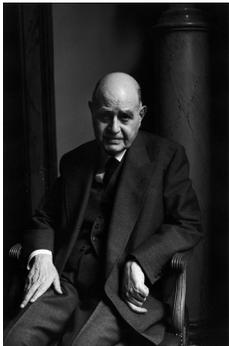
L'écrivain Albert Cohen, Paris, 1968  
© Martine Franck / Magnum Photos

### PARTENAIRE

La présentation de l'exposition bénéficie du soutien de Gutenberg Agency.



# VISUELS PRESSE MARTINE FRANCK FACE À FACE



001  
*L'écrivain Albert Cohen, Paris, 1968*  
© Martine Franck / Magnum Photos



004  
*Tenzin Tosan Rinpoché avec son tuteur Gen Pagdo, monastère Rato, province de Karnataka, Inde, 1996*  
© Martine Franck / Magnum Photos



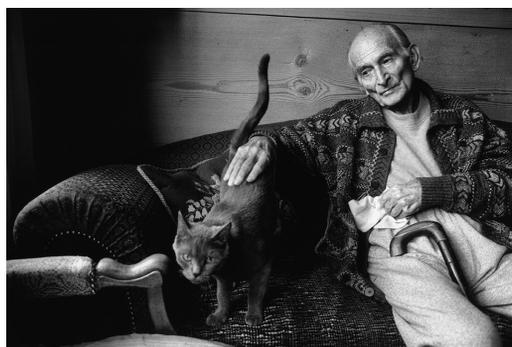
002  
*L'artiste russe Lili Brik, Hôtel Plaza-Athénée, Paris, 1976*  
© Martine Franck / Magnum Photos



005  
*La réalisatrice et photographe Agnès Varda, Moulin d'Andé, France, 1983*  
© Martine Franck / Magnum Photos



003  
*Hospice La Maison de Nanterre, France, 1978*  
© Martine Franck / Magnum Photos



006  
*Le peintre Balthus avec son chat Mitsuko, Grand Chalet de Rossinière, Suisse, 1999*  
© Martine Franck / Magnum Photos

## PROGRAMME 2020 AU 79 RUE DES ARCHIVES

En 2020, la Fondation HCB cultive une programmation dense, exigeante et diversifiée, dont l'ambition reflète celle des fondateurs de l'institution :

### — Prolongation jusqu'au 23 août 2020

**Marie Bovo - Nocturnes.** Le travail de Marie Bovo s'organise en séries qui fixent un temps lent, patient, différent de celui de la perception immédiate. De la nuit, grâce à un temps d'exposition prolongée, Marie Bovo tire une lumière très particulière, entre chien et loup, qui est à la fois mélancolique et vibrante. L'exposition *Nocturnes* présente 35 tirages de grand format de 5 séries différentes ainsi que 2 films.

**Martine Franck - Face à face.** La Fondation consacre la galerie dédiée à ses Collections aux portraits de Martine Franck. « Le portrait me passionne. C'est toujours une nouvelle rencontre. Avant la prise de vue, j'ai le trac, puis peu à peu les langues se délient et on fait connaissance... Ce que je cherche à capter c'est la lumière dans l'œil, les gestes, un moment d'écoute ou de concentration - lorsque précisément le modèle ne parle pas. »

### — 8 septembre / 18 octobre 2020

**Gregory Halpern - Soleil cou coupé.** Lauréat 2018 du programme Immersion, commande photographique franco-américaine de la Fondation d'entreprise Hermès, Gregory Halpern exposera le résultat de sa résidence en Guadeloupe à la Fondation HCB avant une seconde présentation au SFMOMA au printemps 2021.

### — 3 novembre 2020 / 31 janvier 2021

**Paris, par Henri Cartier-Bresson et Eugène Atget.** Dans une double exposition exceptionnelle et des approches inédites, le musée Carnavalet et la Fondation Henri Cartier-Bresson s'associent pour montrer, à partir de leurs collections, l'essence de la capitale dans l'œuvre de ces deux grandes figures de la photographie française.

## ÉVÉNEMENTS

La Fondation HCB a vocation à devenir un lieu d'échanges, d'éducation et de diffusion du savoir sur la photographie pour des publics variés. Chaque exposition fait l'objet de conférences, tables rondes, projections et signatures.

## DIFFUSION DES ŒUVRES

Au-delà de son propre site, la Fondation accompagne quantité de présentations d'œuvres d'Henri Cartier-Bresson et de Martine Franck dans des institutions à travers le monde, et favorise le travail de chercheurs en donnant le meilleur accès aux archives. L'agence Magnum Photos, créée par Henri Cartier-Bresson sous l'impulsion de Robert Capa, avec George Rodger et David Seymour, gère les demandes de reproductions des photographies.

# VISUELS PRESSE 79 RUE DES ARCHIVES



**001**  
Fondation HCB, 79 rue des Archives, novembre 2018  
Accueil  
© Cyrille Weiner



**004**  
Fondation HCB, 79 rue des Archives, novembre 2018  
Perles des Archives et librairie  
© Cyrille Weiner



**002**  
Fondation HCB, 79 rue des Archives, novembre 2018  
Salle H, salle d'expositions  
Exposition Martine Franck  
© Cyrille Weiner



**005**  
Fondation HCB, 79 rue des Archives, novembre 2018  
Salle H, salle d'expositions  
Exposition Martine Franck  
© Cyrille Weiner



**003**  
Fondation HCB, 79 rue des Archives, novembre 2018  
Perles des Archives  
© Cyrille Weiner

## SOUTIENS DE LA FONDATION HCB

### L'AGENCE GUTENBERG

Spécialisée dans l'édition et la production d'images depuis 50 ans, l'Agence Gutenberg a choisi d'accompagner la Fondation Henri Cartier-Bresson et ses expositions dans son nouveau lieu au cœur du Marais historique. Ce partenariat a commencé dès l'inauguration de l'exposition « Martine Franck » et le lancement des « Perles des Archives », pour se poursuivre par une action de valorisation des archives de la Fondation HCB et des actions pédagogiques.

Un engagement naturel pour la photographie, ses archives, mais aussi la nouvelle création : l'Agence Gutenberg (groupe DDB/Omnicom) allie la création artistique à des processus de production et de réalisations innovants, de la communication traditionnelle au digital, et collabore depuis sa création avec des grandes marques, des agences de communication et d'édition.

L'agence joue également un rôle important pour la formation aux métiers de l'image, de la prise de vue à la conception graphique.

[www.gutenberg.agency](http://www.gutenberg.agency)



GUTENBERG

### IGUZZINI

En 2018, iGuzzini a apporté son expertise en matière d'éclairage muséal au nouvel espace de la Fondation Henri Cartier-Bresson situé rue des Archives, haut lieu parisien de la photographie. Ce partenariat signe le début d'une belle collaboration entre les deux entités.

Fondé en 1959, iGuzzini est un groupe international leader dans le secteur de l'éclairage architectural. iGuzzini est une communauté internationale au service de l'architecture et de la culture de la lumière, engagée dans une mission d'innovation sociale grâce à l'éclairage. Notre activité consiste à étudier, concevoir et fabriquer des systèmes en collaboration avec les meilleurs architectes, concepteurs lumière, designers et ingénieurs du monde entier. Présent dans plus de 20 pays répartis sur les 5 continents, iGuzzini travaille pour améliorer, avec la lumière, le rapport entre l'homme et l'environnement à travers la recherche, l'industrie, la technologie et la connaissance, dans les domaines de la culture, du tertiaire, du retail, des villes, des infrastructures, dans l'accueil et le résidentiel.

**iGuzzini**